

DEC 13 1991

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE

COMMUNIQUÉ

N° 280

Le 9 décembre 1991

LE CANADA SUSPEND L'APPROBATION DE NOUVEAUX PROJETS D'AIDE À L'INDONÉSIE

La secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Barbara McDougall, et la ministre des Relations extérieures et du Développement international, l'honorable Monique Landry, ont annoncé aujourd'hui que le Canada avait suspendu l'approbation de projets d'aide au développement dont bénéficie directement le gouvernement indonésien. Des projets d'une valeur totale de 30 millions de dollars seront touchés.

«Cette décision traduit la profonde indignation des Canadiens à la suite des assassinats commis récemment au Timor oriental et leur préoccupation à l'égard des droits de la personne en Indonésie», a déclaré M^{me} McDougall.

Les ministres ont indiqué que le Canada allait accorder immédiatement une somme de 150 000 \$ au Comité international de la Croix-Rouge à des fins d'aide humanitaire au Timor oriental. Elles ont ajouté que le Canada appuiera aussi les mesures internationales, et principalement celles des Nations Unies, qui seront prises pour garantir que la Commission indonésienne chargée d'enquêter sur les événements du Timor oriental arrive à des conclusions de façon objective et indépendante.

«L'aide canadienne à l'Indonésie porte principalement sur la formation des ressources humaines et la coopération en matière d'environnement. Les projets déjà entrepris pourront se poursuivre», a déclaré M^{me} Landry.

M^{me} McDougall a précisé que le gouvernement tiendra compte des résultats de la Commission d'enquête et des mesures prises par le gouvernement indonésien au moment de revoir les allocations globales d'aide. Au cours de cet examen, qui est fait annuellement et qui couvre l'ensemble de

l'enveloppe canadienne de l'aide au développement, le gouvernement continuera d'accorder une attention accrue à la situation des droits de la personne.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874

ou le :

Service des relations avec les médias
Agence canadienne de développement international
(819) 953-6060

LE PROGRAMME CANADIEN D'AIDE BILATÉRALE AU DÉVELOPPEMENT DE L'INDONÉSIE

Le programme d'aide de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) vise à encourager le développement durable en Indonésie. Il regroupe des projets axés sur le développement social, environnemental et économique. Dans la poursuite de son objectif, le gouvernement canadien collabore avec de nombreuses personnes et organisations, tant au Canada qu'en Indonésie. Pour l'année en cours, le budget du programme d'aide bilatérale au développement de l'ACDI s'élève à 46 millions de dollars (par aide bilatérale, il faut entendre non pas un transfert direct de fonds au gouvernement bénéficiaire, mais plutôt une assistance sous forme de projets faisant l'objet d'ententes préalables entre les gouvernements concernés). Le programme canadien d'aide représente moins de 1 p. 100 des contributions totales d'aide consenties à l'Indonésie par l'ensemble des pays donateurs.

Ces 10 dernières années, le Canada s'est progressivement retiré des projets classiques d'infrastructure financés par le gouvernement local pour concentrer son aide dans des secteurs davantage axés sur le développement social, tels l'environnement, le perfectionnement des ressources humaines, l'alimentation en eau, le développement régional et l'intégration de la femme au développement.

Grands thèmes et projets en cours de réalisation

REMARQUE : Les chiffres fournis ci-après représentent des décaissements échelonnés sur plusieurs années.

1) Développement axé sur la participation :

Le Canada encourage le développement axé sur la participation, qui contribue à la fois à la défense des droits de la personne et au développement durable.

Projets :

Forum des ONG Indonésie-Canada : 5,0 M \$

Dans le cadre de ce projet, des organisations non gouvernementales (ONG) canadiennes et indonésiennes collaborent ensemble dans le but d'améliorer la mise en oeuvre de programmes de développement communautaire dans les villages. Le Conseil

canadien pour la coopération internationale (CCCI) travaille en association avec d'autres ONG canadiennes et indonésiennes.

Développement des coopératives indonésiennes (INCODAP) : 3,5 M \$

La Canadian Cooperative Association (CCA) collabore avec des coopératives indonésiennes et le Conseil indonésien des coopératives. Ce projet, dont bénéficient directement les pauvres, vise à accroître leur participation au développement.

Projet d'assistance aux femmes : 5,0 M \$

Ce projet facilite l'intégration de la femme au développement économique et social de l'Indonésie, tant en qualité de participante que de bénéficiaire. L'organisme canadien d'exécution, 23rd Century International Corp., constitué en consortium avec Graybridge International and Human Systems Ltd., travaille en collaboration avec le ministère indonésien de l'intégration de la femme.

Fonds canadien d'initiatives locales : 500 000 \$

Le Fonds canadien finance de petits projets d'assistance technique, de développement socio-économique ou d'aide à l'éducation qui sont réalisés à l'échelle locale.

2) Environnement :

L'ACDI a exercé une influence déterminante en Indonésie sur le plan des orientations, règlements et programmes en matière d'environnement.

Projets :

Gestion de l'environnement en Indonésie (EMDI) : 34 M \$

Ce projet est réalisé par l'Université Dalhousie en collaboration avec les universités York et Waterloo, des universités indonésiennes et le ministère indonésien chargé de l'environnement. Parmi ses objectifs figurent l'évaluation de l'impact environnemental, l'établissement de normes en matière de qualité de l'eau et de l'air, l'entreposage et l'élimination sécuritaires des déchets, la formation et le renforcement des institutions.

Services de soutien aux programmes de protection de l'environnement (EPSS) : 4,9 M \$

Conformément à l'objectif d'intégrer les préoccupations environnementales aux projets d'aide au développement, l'assistance accordée dans le cadre de ce projet vise la

protection des ressources marines et côtières. La réalisation du projet a été confiée à Intera Kenting, qui travaille en association avec les organismes d'exécution d'autres projets, l'ambassade du Canada et l'Agence nationale de planification.

3) Perfectionnement des ressources humaines :

Les projets de perfectionnement des ressources humaines de l'ACDI aident l'Indonésie à se doter d'une main-d'oeuvre spécialisée. La contribution de l'ACDI comporte deux volets : renforcement des établissements d'enseignement, et octroi de bourses d'études ainsi que stages de formation au Canada.

Projets :

Projet d'expansion des universités des îles orientales : 22 M \$

Dans le cadre de ce projet, l'Université Simon Fraser est jumelée à des universités des îles orientales de l'Indonésie, la région la moins développée du pays, qu'elle aide à se doter d'un programme d'enseignement de base des sciences.

Projet d'aide à l'université libre : 4,8 M \$

Dans le cadre de ce projet de jumelage d'établissements d'enseignement, l'Open Learning Agency fournit à l'Universitas Terbuka des programmes de formation et les services de spécialistes.

Renforcement de l'Institut des études islamiques : 9,4 M \$

Ce projet de jumelage permet à l'Institut indonésien des études islamiques de recevoir de l'Université McGill l'aide nécessaire pour améliorer ses capacités d'enseignement et de recherche.

Projet de spécialisation en aménagement des ressources hydriques : 5,0 M \$

Il s'agit d'un programme d'octroi de bourses d'études de maîtrise ou de doctorat à l'Université du Manitoba et dans d'autres universités canadiennes.

Programme général de formation : 13,5 M \$

Ce projet comporte l'octroi de bourses d'études et l'organisation de stages de formation au Canada. La société Cogesult Ltd. est l'organisme canadien d'exécution.

Programme de bourses d'études de deuxième et troisième cycles de l'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC) : 5,2 M \$

L'EUMC voit à l'organisation de séjours d'études au Canada,

financés par des prêts de la Banque mondiale et de la Banque asiatique de développement. Des cours d'anglais sont offerts dans le cadre du programme.

Centre de recherches sur les maladies de Yogyakarta : 12,0 M \$

Ce projet, axé sur l'autosuffisance alimentaire, vise à améliorer la disponibilité et la qualité des services vétérinaires à Java. Le ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation est l'organisme d'exécution.

4) Renforcement des institutions régionales

Au niveau provincial, la contribution de l'ACDI à l'amélioration des conditions de vie des localités pauvres prend différentes formes : projets d'adduction d'eau, développement communautaire, renforcement des organismes du gouvernement local et aide aux associations d'agriculteurs et de villageois.

Projets :

Programme de développement communautaire rural de Sulawesi de CARE Canada, phase II : 9,9 M \$

Ce projet vise l'aménagement de réseaux d'adduction d'eau, d'installations sanitaires et de latrines. La réalisation en est assurée par CARE Canada et par CARE Indonésie, en association avec des groupements locaux.

Programme de développement régional de Sulawesi, phase II : 35,2 M \$

Ce projet est axé sur le renforcement d'organismes de planification et de mise en oeuvre, sur le développement régional et sur l'appui aux activités sectorielles dans quatre provinces de Sulawesi. L'organisme canadien d'exécution est l'Université de Guelph.

Les projets suivants visent l'aménagement des ressources hydriques dans la perspective d'un accroissement de la production agricole dans la province de Nusa Tenggara Timur (NTT) et dans quatre provinces de Sulawesi. Les organismes canadiens d'exécution aident les responsables de la planification régionale à se doter de capacités accrues.

Programme d'aménagement des ressources hydriques de NTT : 16,3 M \$

Crippen Consultants, une division de H.A. Simmons Ltd., est l'organisme canadien d'exécution.

Programme d'irrigation de Dolago-Torue : 10,0 M \$

Agriteam Canada est l'organisme canadien d'exécution.

Services d'aménagement des ressources hydriques du nord de Sulawesi : 14,9 M \$

SNC Lavalin est l'organisme canadien d'exécution.

Fonds de coopération technique du secteur de l'eau : 14,9 M \$

L'assistance technique accordée dans le cadre de ce projet vise le développement à long terme du secteur de l'eau. AFH International travaille en association avec l'ambassade du Canada et le ministère responsable des travaux publics.